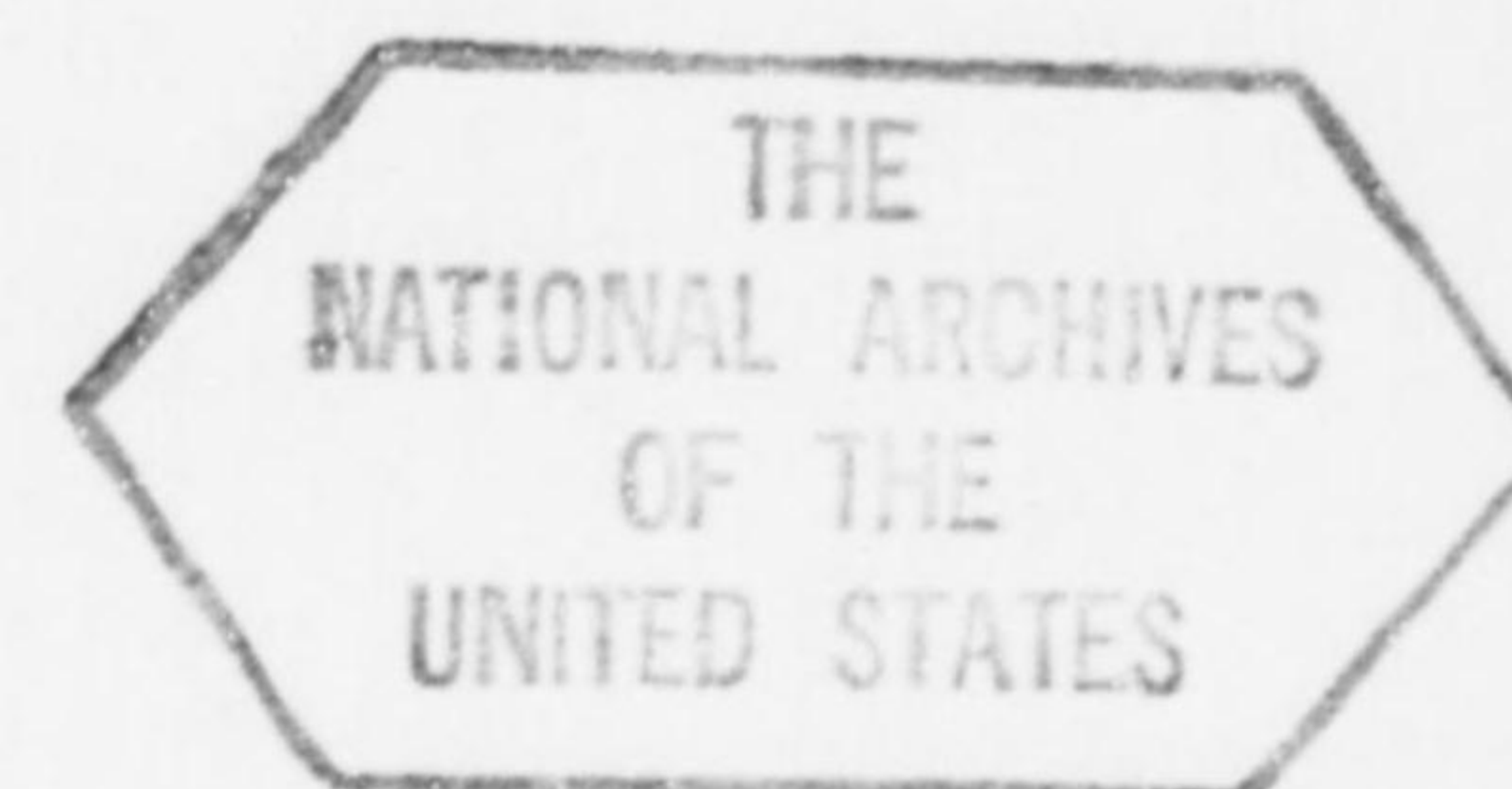


**GHQ/SCAP Records(RG 331)**  
**Description of contents**



- (1) Box no. 2204
- (2) Folder title/number: (34)  
Welfare Ministry - 5th National Diet

(3) Date: Mar. 1949 , Apr. 1949

(4) Subject :

Classification	Type of record
760	m, v

(5) Item description and comment :  
Includes Contents List

(6) Reproduction :  Yes      No

(7) Film no. \_\_\_\_\_ Sheet no. \_\_\_\_\_



TITLE	CLCO NO	REMARKS
1. Amend to the Social Insurance Medical Fee Paym't Fund Law. <i>HR Amendment - PH&amp;W - No obj - 5/10</i>	59	cs: GS/Ex 0 PH&W (Anton) No Objection ESS GS/CSD (HOOPER) NO OBJECTION 4/14 LS (Appleton) Obj See CS
2. Amdn to the Medical Service Law	53	GS/Ex 0 PH&W (Johnson) No Objection LS (Appleton) Obj See CS
3. Amend to Child Welfare Law <i>HR Amendment - No obj - 5/9</i>	68	GS EX 0 LS (MEYERS) NO OBJECTION SEE CS 4/15 PH&W (MARKUSON) NO Obj 4/12 GS CSD (HOOPER) NO OBJECTION SEE CS 4/15
4. Bill Amend the Medical Practitioners Law and the Detist Law	75	GS EX 0 LS (Appleton) objection see CS PH&W (Johnson) No Objection
5. Amend of the Health Insurance Law	67	GS EX 0 LS (Appleton) - No obj - 4/19 PH&W (Krieg) No Objection ESS (BARON) - No obj - 4/21
6. Amendment of Part of Welfare Pension Insurance Law and Others	76	GS EX 0 LS (Appleton) - No obj - SEE CS - 4/21 PH&W (Sullivan) No Objection ESS (BARON) - No obj 4/22
7. Amendment to National Park Law	99	GS Ex 0 LS (Appleton) - comment - 5/13 PH&W (DeVILLE) No objection - ESS (BARON) - No objection - 4/15 NRS (Bishop) - See CS - 4/22
8. Establishment National Institutions for Physically Handicapped Persons <i>HR Amendment - No obj - 5/12</i>	100	ESS (ER) NO OBJECTION. SEE CS 4/23 LS (Appleton) - No obj - 4/29 PH&W (MICKLAUTZ) - No obj - 4/20 & 5/2 GS/CSD (HOOPER) - See MEMO - 4/19
9. Welfare Ministry Establishment Bill <i>HR Amendment - 5/12</i>	152	Ex 0 LS (NOVOTNY) - obj - 4/27 PH&W (SAMS) - comment 5/4/27 GS/CSD (HOOPER) - obj - 4/21
10. Amendment of Law for Prevention of Infectious Disease	158	Ex 0 LS (NOVOTNY) - No obj - 5/9 PH&W (BOURLAND) - No obj - 4/21 GS/PAD
11. Readjustment of Laws in Conjunction with Enforcement of Ministry of Welfare Establishment Law	181	PH&W (Mollohan) - No obj - 4/29 LS (NOVOTNY) - No obj - 4/29 GS/CSD (MacCay) - No obj - 4/27
12. Dissection and Preservation of Corpse Bill	171	Ex 0 LS (NEPTUNE) - obj - 4/29 PH&W - (Johnson) - no obj - 4/25 CIE - (Bells) - no obj - 4/25
13. Amendment of Part of Seamen's Insurance Law <i>HR Amendment - PH&amp;W - No obj - 5/10</i>	189	PH&W (Sullivan) - No obj - 4/29 LS (NOVOTNY) - No obj - 5/3 CTS (SILVER) - comment - 5/6 ESS (MOSSER) - comment - 5/5 GS/CSD



GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

C H E C K S H E E T

(Do not remove from attached sheet)

CW/JN/JW/RAH/vs

Subject: Draft Legislation

Maj. Harris  
26-6076

Note No. From: Govt Sec To: LS Date: 28 April 1949

1.
  1. Immediate introduction of the attached draft bill in the Diet is proposed by Welfare Ministry.
  2. Your prompt comment is requested.

1 Incl:  
Law Amending Part of  
Seaman's Insurance Law  
and Others

C. W.

P & P DIV.

13



4/28

Committee of Economic Insurance Law

Wet. Min.

From: LS

To: GS

F.C. NOVOTNY-2635-Ext.269  
Date: 3 May 1949

2. This Section has no legal objections to subject bill.

Incl: n/c

-----C.R.L.-----

Rec'd GS 5/3/49  
B

13



wellfare <sup>trust</sup>

Amend. of Law for Prevention  
of Infectious Diseases

From: LS

To: GS

F.C. NOVOTNY-2635-269

Date: 9 May 1949

2.
  1. This Section has no serious legal objections to subject amendment.
  2. Due to the limited time available for review, no comment is made concerning those provisions of the basic law which are not being amended.

Incl: a/c

----- C.R.L. -----



XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

*Vel. Min*

Mr. Sullivan

"Amendments to the Bill for  
Partial Amendment to the Sea-  
men's Insurance Law and Others.  
(Proposed by the Welfare Committee)"  
Govt Sec

26-7057  
11 May 1949

PH&W/SSD

1 1. Reference telephone conversation of 10 May 1949 between Capt. Guida, GS, and Mr. Sullivan, PH&W, Social Security Division.

2. PH&W enters no objections to the attached revision of current amendments to the Seamen's Insurance Law, such revision having the effect of reducing the contribution rate for unemployment insurance under the Seamen's Insurance Law from 2.2% to 2.0%.

1 Incl  
Amendments to the Bill for Partial  
Amendment to the Seamen's Insurance  
Law and Others. (Proposed by the  
Welfare Committee)

C. F. S.

*H GS 5/12/49  
CB*





GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

C H E C K S H E E T

(Do not remove from attached sheet) CW/JN/JW/RAH/vs

Subject: Draft Legislation

Maj. Harris  
26-6076

Note No. From: Govt Sec To: PH&W Date: 28 April 1949

1. 1. Immediate introduction of the attached draft bill in the Diet is proposed by **Welfare Ministry**.
2. Your prompt comment is requested.

1 Incl:  
Law Amending Part of  
Seamen's Insurance Law  
and Others

C. W.  
Mr. Sullivan  
26-7057  
Date: 29 April 1949

From: PH&W/SSD To: Govt Sec

- 2 Public Health and Welfare Section enters no objections to the attached bill amending the Seamen's Insurance Law and laws supplementary to the Seamen's Insurance Law.

1 Incl  
w/d

C. F. S.

13



GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

C H E C K S H E E T

(Do not remove from attached sheet) CW/JN/JW/RAH/vs

Subject: Draft Legislation

Maj. Harris

26-6076

Note No. From: Govt Sec To: ESS Date: 28 April 1949

1. 1. Immediate introduction of the attached draft bill in the Diet is proposed by **Welfare Ministry**.
2. Your prompt comment is requested.

1 Incl:  
Law Amending Part of  
Seamen's Insurance Law  
and Others

C. W.

010(28 Apr 49)ESS/VIN

From: ESS To: GS

*WFM*  
WFM/VKL/EHR/JRM/mm  
Mr. Mossler, 57-8807  
Date: 5 May 1949

2. 1. The amendment to Article 4 of Supplementary Provisions of the Seamen's Insurance Law proposed that the contribution rates be increased for those seamen insured under the Seamen's Insurance Law and Article 5 prescribes the percentages of contribution be borne by the insured and the shipowners, thereby increasing the owners' share of the premium payment.
2. It should be noted that no funds were provided in the budget for the increased charterage rate to vessels whose operations are controlled by the Civilian Merchant Marine Committee (CMMC) to cover the increased premium costs. Therefore, if such contribution rates are approved, the burden of the additional payment, estimated to be approximately ¥ 40,000,000, will fall upon the shipowner. Since the shipowner's funds are limited by the budget, payment of the increased insurance premiums will necessitate even greater economies on the part of the shipowner than those already contemplated in the charterage calculations included in the budget.

1 Incl  
n/c

----- W.F.M. -----

13



GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

C H E C K S H E E T

(Do not remove from attached sheet) CW/JN/JW/RAH/vs

Subject: Draft Legislation

Maj. Harris  
26-6076

Note No. From: Govt Sec To: CTS Date: 28 April 1949

1. 1. Immediate introduction of the attached draft bill in the Diet is proposed by **Welfare Ministry**.

2. Your prompt comment is requested.

1 Incl:  
Law Amending Part of  
Seamen's Insurance Law  
and Others

C. W.

2. From: CTS To: Govt Sec Date: 6 May 1949

Mr. Silver  
26-6002

1. In view of the fact that GS has informed CTS that the attached draft bill has been cleared by GS for introduction in the Diet, the Chief of CTS will interpose no objection.

2. The Chief of CTS wishes, however, to call attention to the fact that there is no provision in the present budget which has been passed by the Diet, for payment of the estimated 40,000,000 yen increase in the amount of money that will have to be expended by shipowners as a consequence of the subject amendment.

1 Incl:  
w/d

H. T. M.

13

8374



DRAFT OF LAW

to be submitted for GS' approval  
Coordination Section, CLCO (TEL. 57-6010)  
7845)

Apr. 27, '49

1. CLCO Number: No. 189
2. Name of Law: Draft of the Law ~~amending~~ amending a Part of the Seamen's Insurance Law and others.

3. Competent Ministry: Ministry of Welfare.
4. Date of Cabinet Approval: Apr. 12, 1949
5. SCAP Section concerned: (P.H.W.) Mr. Sullivan

6. Remarks: (Reference:)

...<sup>are</sup> References ~~is~~ attached herewith.  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

7. G.S. Reviewers:

8. Date of G.S. Approval:

9. G.S. Member Responsible:

Recd GS 4/28/49  
PHW  
LS  
CTS  
ESS  
GS/CSD

13



No.

42

Date:

8 Apr. 1949

Title of <sup>bill</sup>  
~~cabinet order~~

---

Draft of ~~the~~ Law Amending a Part of the Seamen's Insurance Law and others

---

This draft <sup>bill</sup>  
~~cabinet order~~ has been approved by  
the Administrative Management Agency.

*Onogi Katsuhiko*

Deputy Director ONOGI, Katsuhiko.

Administrative Management Agency.



Welfare Committee

House of Representatives

May 9th, 1949.

Amendments to the Bill for Partial Amendment to  
the Seamen's Insurance Law and others.

(Proposed by the Welfare Committee)

A part of the Bill for Partial Amendment to the Seamen's Insurance Law and others shall be amended as follows:

1. Concerning Article 1 of the Government Bill:

In Article 59, "21.6 percent" shall read "21.4 percent".

In Article 60, "8.5/21.6" and "13.1/21.6" shall read "8.4/21.4" and "13/21.4" respectively.

2. Concerning Article 2 of the Government Bill:

In Article 4 of Supplementary Provisions, "13.2 percent" shall read "13 percent".

In Article 5 of Supplementary Provisions, "4.3/13.2" and "8.9/13.2" shall read "4.2/13" and "8.8/13" respectively.

YS

Cleared 5/10/49  
approved by phone F.W.W. (Sullivan) To

13



GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

C H E C K S H E E T CW/JN/JW/RAH/vls

(Do not remove from attached sheet)

Subject: Draft Legislation

Major Harris  
26-6076

Note No.      From: Govt Sec      To: PH&W      Date: 21 April 1949

1.      1. Immediate introduction of the attached draft bill in the Diet is proposed by Welfare Ministry.
2. Your prompt comment is requested.

1 Incl:

Dissection and Preservation  
of Dead Bodies Bill

C. W.

2.      From: PH&W      To: Govt Sec      Col. Johnson 26-6995  
Date: 25 April 1949

1. PH&W offers no objection to the draft of the bill known as the Law of Dissection and Preservation of the Dead Body.

1 Incl:  
w/d

C.F.S.



GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

C H E C K S H E E T 00/00/00/00/00

(Do not remove from attached sheet)

Subject: Draft Legislation

Major Harris  
26-6076

Note No. From: Govt Sec To: CIE Date 21 April 1949

1.
  1. Immediate introduction of the attached draft bill in the Diet is proposed by Welfare Ministry.
  2. Your prompt comment is requested.

1 Incl:  
Dissection and Preservation of  
Dead Bodies Bill

C. W.

P&P



Dr. Kells, 26-7007

From: CIB

To: Govt Sec

Date: 25 Apr 1949

2

CIB has no objection to proposed draft legislation on Dissection  
and Preservation of Dead Bodies.

1 Incl  
n/c

----- D.R.H. -----



GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

C H E C K S H E E T CW/JH/JW/NAH/vls

(Do not remove from attached sheet)

Subject: Draft Legislation

Major Harris

26-6076

Note No. From: Govt Sec To: 13 Date: 21 April 1949

1.
  1. Immediate introduction of the attached draft bill in the Diet is proposed by **Welfare Ministry.**
  2. Your prompt comment is requested.

1 Incl:

Dissection and Preservation of  
Dead Bodies Bill

C. W.

P&P



From: LS

To: GS

R.H. NEPTUNE-2635-479

Date: 29 April 1949

2.

1. Legal Section objects to Article 5 which provides that "necessary matters concerning the construction of the Examination Committee, the tenure of office of the members, the method of making decision, etcetera, shall be fixed by Cabinet Order". The construction, the tenure of office, compensation, if any, and other substantive matters relating to the Committee should be fixed or limited by law in the specific provisions of the law itself. See Staff Memo No. 81, SCAP, 1 Oct. '47.

2. In Article 7 it should be made clear what "bereaved family" means and what grades of relatives it covers. The same applies to other Articles, where the term "family" appears. A provision should also be made as to how the consent of the family must be secured.

Incl:

n/c

----- C.R.L. -----

12



GOVERNMENT SECTION  
Buck Slip

4-21 1949

FROM: PHW  
NO: \_\_\_\_\_ INITIAL \_\_\_\_\_ DATE \_\_\_\_\_

_____	CHIEF.....	.....
<input checked="" type="checkbox"/>	EX OFF.....	.....
_____	Deputy Chief.....	.....
_____	Maj Rizzo.....	.....
_____	Chief Adm Div.....	.....
_____	Statistics & Review Br.....	.....
_____	Civil Service Div.....	.....
_____	Parl & Pol Div.....	.....
_____	Public adm Div.....	.....
_____	Public Aff Div.....	.....
_____	File.....	.....
_____	Chief Clerk.....	.....
_____	Personnel Clerk.....	.....

FOR:

\_\_\_\_\_ INFORMATION  
\_\_\_\_\_ NECESSARY ACTION  
\_\_\_\_\_ ACTION ( Prepare Reply)  
\_\_\_\_\_ APPROVAL  
\_\_\_\_\_ SIGNATURE  
\_\_\_\_\_ INITIAL  
\_\_\_\_\_ COMMENT OR CONCUR.  
\_\_\_\_\_ RETAIN  
\_\_\_\_\_ RETURN  
\_\_\_\_\_ FILE  
\_\_\_\_\_ BURN

LS  
PH+W  
CIE

an



DRAFT OF LAW

to be submitted for GS' approval  
Coordination Section, CLCO (TEL. 57-6010)  
7847)

<sup>2/</sup>  
April 21, 1949

- 1. CLCO Number: 171
- 2. Name of Law: • Bill of the Dissection and the Preservation of the Dead Body
- 3. Competent Ministry: Welfare Ministry
- 4. Date of Cabinet Approval: April 18
- 5. SCAP Section concerned: Public Health and Welfare Section  
Medical Affairs Division Col. Johnson

6. Remarks: (Reference:)

.....

.....

.....

.....

.....

- 7. G.S. Reviewers:
- 8. Date of G.S. Approval:
- 9. G.S. Member Responsible:

GS-Ex O  
LS  
PHW  
CIE

*Recd GS 4/21/49*

12



CIVIL SERVICE DIVISION  
Government Section

*Welf. Min.*

April 27, 1949

MEMORANDUM FOR: Chief, Parliamentary and Political Division,  
Government Section

SUBJECT : Draft of Law concerning Readjustment of Laws in  
conjunction with the Enforcement of the Ministry  
of Welfare Establishment Law.

The Civil Service Division has no objection to the passage  
of the subject proposed laws.

*Blaine Hoover*  
for BLAINE HOOVER  
Chief, Civil Service Division

BH:GP:rr

11



GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

C H E C K S H E E T

(Do not remove from attached sheet)

CW/JW/JW/CSG/vs

Subject: Draft Legislation

Capt. Guida  
26-6076

Note No.      From: Govt Sec      To: **LS**      Date: **26 April 1949**

1.            1. Immediate introduction of the attached draft bill in the Diet is proposed by **Welfare Ministry.**
2. Your prompt comment is requested.

1 Incl:

**Readjustment of Laws in  
Conjunction with Enforcement  
of Ministry of Welfare  
Establishment Law**

C. W.

P & P DIV.

(11)



Welford

Propj. Laws Pursuant to  
Enf. Welford min Estate Law

From: LS

To: Govt Sec

F.C. Novotny; 2635-269  
Date: 29 April 1949

2. This Section has no legal objections to introduction of subject bill  
in the Diet.

2 Incls:  
n/s

-----C.R.L.-----

11



GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

C H E C K S H E E T

(Do not remove from attached sheet) CW/JN/JW/CFO/vs

Subject: Draft Legislation

Capt. Guida  
26-6076

Note No. From: Govt Sec To: PH&W Date: 26 April 1949

1. 1. Immediate introduction of the attached draft bill in the Diet is proposed by **Welfare Ministry**.
2. Your prompt comment is requested.

1 Incl:  
**Readjustment of Laws in  
Conjunction with Enforcement  
of Ministry of Welfare  
Establishment Law**

C. W.

2. From: PH&W To: Govt Sec Col. Mollohan 26-6993  
Date: 29 April 1949

1. PH&W concurs in the draft of law concerning Readjustment of Laws in Conjunction with Enforcement of Ministry of Welfare Establishment Law.

1 Incl:  
w/d

C.F.S.

Rec'd GS 4/30/49  
OB



DRAFT OF LAW

to be submitted for GS' approval  
Coordination Section, CLCO (TEL. 57-60107  
7847)

April 25, 1949

1. CLCO Number: 181

2. Name of Law: Bill concerning Readjustment with  
the Enforcement of the Ministry of  
Welfare Establishment Law.

*of laws in conjunction*

3. Competent Ministry: Welfare Ministry

4. Date of Cabinet Approval: 25/April

5. SCAP Section concerned:

Brig G.C.F. Sams P. H. W.

6. Remarks: (Reference:)

.....  
.....  
.....  
.....  
.....

7. G.S. Reviewers:

*Rec'd GS 4/26/49*

8. Date of G.S. Approval:

*CS & PH+W*

9. G.S. Member Responsible:

*LS  
GS/CS*



No. 74

Date: Apr. 25, 1947

Title of <sup>bill</sup>  
~~cabinet-order~~

Draft of Law concerning Readjustment of Laws in conjunction  
with the Enforcement of the Ministry of Welfare Establishment Law.

This draft <sup>bill</sup>  
~~order~~ has been approved by  
the Administrative Management Agency.

*Onogi Katsuhiko*

Deputy Director ONOGI, Katsuhiko.  
Administrative Management Agency.



GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

C H E C K S H E E T CW/JN/JW/RAH/vls

(Do not remove from attached sheet)

Subject: Draft Legislation

Major Harris

26-6076

Note No. From: Govt Sec To: PH&W Date: 19 April 1949

1. 1. Immediate introduction of the attached draft bill in the Diet is proposed by Welfare Ministry.
2. Your prompt comment is requested.

1 Incl:  
Amendment of Law for Prevention  
of Infectious Disease

C. W. \_\_\_\_\_

2 From: PH&W To: Govt. Sec Major Bourland 26-8211  
Date: 21 April 1949

No objections are offered to the proposed draft of  
the "Amendment of Law for Prevention of Infectious Disease."

1 Incl  
w/d

C. F. S. \_\_\_\_\_

(90)



GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

C H E C K S H E E T CW/JH/JW/RAH/vls

(Do not remove from attached sheet)

Subject: Draft Legislation

Major Harris  
26-6076

Note No.

From: Govt Sec

To: **LS**

Date: **19 April 1949**

1.

1. Immediate introduction of the attached draft bill in the Diet is proposed by **Welfare Ministry**.

2. Your prompt comment is requested.

1 Incl:

**Amendment of Law for Prevention  
of Infectious Disease**

C. W.

P&P Div



GOVERNMENT SECTION  
Buck Slip

4-19- 1949

FROM: PDP  
NO: \_\_\_\_\_ INITIAL \_\_\_\_\_ DATE \_\_\_\_\_

CHIEF.....  
 EX OFF.....  
 Deputy Chief.....  
 Maj Rizzo.....  
 Chief Adm Div.....  
 Statistics & Review Br.....  
 Civil Service Div.....  
 Parl & Pol Div.....  
 Public adm Div.....  
 Public Aff Div.....  
 File.....  
 Chief Clerk.....  
 Personnel Clerk.....

FOR:  
 INFORMATION  
 NECESSARY ACTION  
 ACTION ( Prepare Reply)  
 APPROVAL  
 SIGNATURE  
 INITIAL  
 COMMENT OR CONCUR.  
 RETAIN  
 RETURN  
 FILE  
 BURN

Amicus Law for Prevention  
of Infectious Diseases  
CS CS  
PH/W  
GS/PAD



DRAFT OF LAW

to be submitted for GS' approval  
Coordination Section, CLCO (TEL. 57-6010)  
7845)

April 19, 1949

1. CLCO Number: 158
2. Name of Law: Bill for the Partial Amendment of Law  
for the Prevention of Infectious Disease
3. Competent Ministry: Welfare Ministry
4. Date of Cabinet Approval: 15/Apr.
5. SCAP Section concerned: Dr. Ira D. Hirsch  
P.H.W. SCAP
6. Remarks: (Reference:)  
References are attached herewith  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....
7. G.S. Reviewers: GS EX O
8. Date of G.S. Approval: LS
9. G.S. Member Responsible: PHAN  
GS/PAID

*Recd 63 4/19/49*

(10)



CIVIL SERVICE DIVISION  
Government Section

April 21, 1949

MEMORANDUM FOR: Parliamentary and Political Division,  
Government Section

SUBJECT : The Ministry of Welfare Establishment Law (draft)

1. Objection is made to Articles 6 and 8 of subject Bill. Failure to include a Bureau of Personnel will, in the opinion of this Division, defeat an occupation objective by impairing the program and control of the National Personnel Authority. For essential operation and controls, the National Personnel Authority must function through a personnel unit at the highest operating echelon within each agency.

2. To meet the above objection, the following revisions of the Bill are recommended:

a. Revise Article 6, Paragraph 1 to read as follows:

(1) The Ministry Proper shall have the Minister's Secretariat and the following seven Bureaus:

Personnel Bureau  
Sanitation Bureau  
Medical Affairs Bureau  
Pharmaceutical and Supply Bureau  
Social Affairs Bureau  
Children's Bureau  
Insurance Bureau

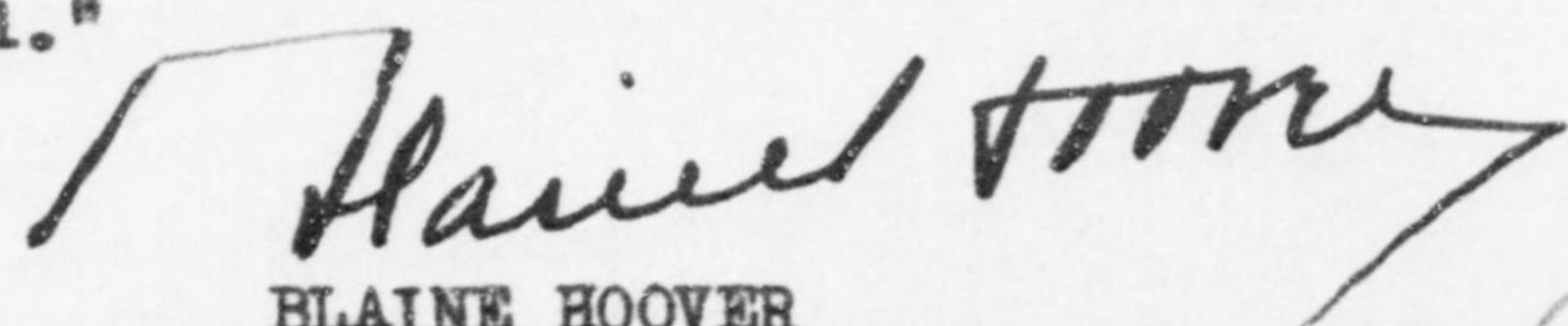
b. In Article 8, Paragraph 1, delete items (2) and (7) and renumber the remaining items consecutively:

c. Renumber Articles 9 through 42 to 10 through 43 and insert a new Article 9 to read as follows:

"Article 9. The Bureau of Personnel shall take charge of the following affairs:

"(a) Classification, appointment, and dismissal of personnel, their status, disciplinary punishment, performance of duty and other personnel affairs; also, their instruction and training;

"(b) Health, medical treatment, and other welfare measures for personnel."

  
BLAINE HOOVER

Chief, Civil Service Division 9

BH:GP:vr



GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

C H E C K S H E E T CW/JK/JW/BAH/vls

(Do not remove from attached sheet)

Subject: Draft Legislation

Major Harris

---

Note No.      From: Govt Sec      To: PHAW      Date: 18 April 1949 <sup>26-6076</sup>

1.            1. Immediate introduction of the attached draft bill in the Diet is proposed by **Welfare Ministry.**

2. Your prompt comment is requested.

1 Incl:  
**Welfare Ministry Establishment Bill**

---

C. W.

P&P



XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

Brig. Gen. Sams 26-6992  
Welfare Ministry Establishment Bill

PH&W

Govt Sec

20 Apr 1949

2

1. The following comments are made by the Public Health and Welfare Section reference the proposed Ministry of Welfare Establishment Bill.
  - a. Under Article 3, Par. 1 the words "as amended" should be added following (Law No. 120, 1948).
  - b. Under Article 4, Par. (2) should be added "and Narcotic Control."
  - c. Under Article 5, Par. (9) should be deleted and the following paragraph substituted. "To plan, publish, disseminate, collect, preserve, tabulate and compile vital statistics and other statistics for use in the administration of the Ministry of Welfare."
  - d. Under Article 5, Par. (10) should be revised to read as follows. "To inspect and supervise the affairs under its jurisdiction, and to take such measures as may be required in accordance with the provisions of law or orders."
  - e. Under Article 5, Par. (11), this should be revised to "To collect, prepare and disseminate information to\*\*\*."
  - f. Under Article 5, following Par. (41), the following paragraph numbered (41-1) should be inserted. "To grant permission for the establishment of national hospitals and clinics which are outside the administrative jurisdiction of the Ministry of Welfare and to inspect and recommend concerning medical practice therein as provided in the medical service law."
  - g. Under Article 5, Par. (42) should be revised as follows. "To exercise supervision over national pharmacists' examinations and to execute licensing and registration of\*\*\*."
  - h. Under Article 5, Par. (48) following the words Cannibis Sativa L should be added "and to appoint, supervise and direct Narcotic Agents."
  - i. Under Article 5, Par. (50) following the words the standard of should be added "drugs including."
  - j. Under Article 5, the following paragraph numbered (50-1) should be inserted. "To direct the disposal of adulterated and mis-branded drug devices and cosmetics."
  - k. Under Article 5, the following paragraph numbered (50-2) should

9



XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

Brig. Gen. Sams 26-6992  
Welfare Ministry Establishment Bill

PH&W

Govt Sec

20 Apr 49

2  
Cont'd

be inserted "To control and supervise all activities concerning narcotic drugs and Cannabis Sativa L. including the disposition of such substances."

1. Under Article 5, Par. (54) the word "appoint" should be changed to "commission"

m. Under Article 5, Par. (60) should be revised as follows. "To decide the standard of medical care and medical fees for national health insurance and national public mutual aid associations."

n. Under Article 8, Par. 2, Item 15 and 16 should be corrected to read Item 13 and 14.

o. Under Article 9, Par. 1, (1) should be revised to read as follows: "Planning and execution for the promotion of health and the implementation of the Eugenics Protection Law."

p. Under Article 9, par. 1 (7) should be revised as follows. "Health education programs and in-service training for public health personnel."

q. Under Article 9, Par 1(2) the word "movement" should be changed to "program".

r. In Article 11 the word "cosmetics" should be substituted for "toilet articles"; the word "devices" should be substituted for the word "machines" throughout the article in order to conform to wording of basic laws referred to.

s. Under Article 11, Par. (7), the word "supervision" should be changed to "control".

t. Under Article 11, Par (8), the following should be added after the words pharmaceutical affairs, "narcotic control and Cannabis Sativa L. control."

u. Under Article 12, Par. (11), the word "not" should be deleted from the fourth line.

v. Under Article 14, the following should be inserted after Par. (4) and numbered Par. (4-1). "Conduct appeals and fair hearing procedures and maintain supervisory councils with regard to all social insurances."

w. Under Article 14, the following paragraph should be added and



XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

Brig. Gen. Sams 26-6992  
Welfare Ministry Establishment Bill

PHEW

Govt Sec

20 Apr 1949

2  
Cont'd

numbered Par. (11). "Gather, maintain and publish fiscal and actuarial reports with reference to all the social insurances and perform such research as may be necessary for proper planning or legislative action."

x. Under Article 19 Par. 1 (2) the words "disinfecting materials, etc." should be deleted and substituted therefor the words "biologic testing of disinfectants, insecticides and rodenticides."

y. Under Article 21, Par. 4 should be changed to Par. 3 and the following Par. 4 inserted. "National hospitals, its local branches or clinics, may permit the use of a part of the building, facilities, machines and instruments in accordance with the Ministry of Welfare ordinance to medical practitioners or dentists who are not working in national hospitals, its local branches or clinics, as far as it does not hinder their normal functions."

z. Under Article 22, Par. 4 should be changed to Par. 5 and the following Par. 4 inserted. "Provision of Par. 4 of the preceding Article shall be applied to national sanatoria, local branches, or clinics."

aa. Under Article 23, re-numbered Par. 5, first sentence, should be revised as follows. "The national sanatoria may have refresher and affiliated courses as provided for in Law No. 203, 30 July 1948."

bb. Under Article 24, Par. 1 (2) should be revised as follows. "To conduct the examination and assay of drugs (except biologicals and antibiotic products) devices, cosmetics and food for export."

cc. Under Article 24, Par 1 (3) should be changed as follows. "To conduct the examination and assay of drugs (except biological and antibiotic products), devices, cosmetics, and food for domestic consumption."

dd. Under Article 24, the following paragraph should be inserted after Par. 1 (3) and numbered Par. 1 (3-1). "To conduct the examination and assay (other than biologic testing) of insecticides, rodenticides and disinfectants."

1 Incl  
w/d

----- C. F. S. -----



GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

C H E C K S H E E T

CH/JH/JW/BAH/vls

(Do not remove from attached sheet)

Subject: Draft Legislation

Note No.	From: Govt Sec	To: LS	Date: 18 April 1949 Major Harris 26-6076
1.	1. Immediate introduction of the attached draft bill in the Diet is proposed by Welfare Ministry. 2. Your prompt comment is requested. 1 Incl: Welfare Ministry Establishment Bill  C. W.		



Welf

Subject: Welfare Ministry Establishment Bill.

From: LS

To: Govt Sec

F.C. Jivovany; 2695-269

Date: 27 April 1949

2.
  1. In Article 4, Item (3) the phrase "other protection and guidance of the life of the people" is highly objectionable. The Ministry can only carry out such duties as are imposed upon it by laws which do not violate the spirit of the Constitution.
  2. Article 5, Item (8) is a function of the Ministry of Construction insofar as the building of quarters is concerned.
  3. Article 5, Item (25) to (28) inclusive, duplicates powers of the Construction Ministry. The same applies to Article 9, Items (11) to (15) inclusive.
  4. The proposed National Parks Division (Article 6, Par. 2) would have functions which conflict with those of the Construction Ministry.
  5. In Article 12, Item (9) supervision of public pawnshops would more properly appear to be a police function.
  6. It is difficult to distinguish between the functions of many of the forty-nine (49) auxiliary organs mentioned in Articles 15 and 29. It



Draft Legislation (Cont'd)

2 is suggested that PH&W in coordination with the National Administrative Agency,  
(Contd) determine which of these organs should be eliminated in the interest of efficiency  
and economy.

7. Due to the limited time available for review, the above represent  
only comments on the more obvious discrepancies in subject bill.

1 Incl:  
n/c

-----C.R.L.-----



XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

Mr. DeVille  
26-6993

Draft Amendments to the Bill for Establishment  
of the Welfare Ministry.

PH&W

GS

13 May 1949

1. 1. Reference draft submitted to PH&W by Government Section concerning "Amendments of the Bill for Establishment of the Welfare Ministry", amended by the Standing Committee of the Cabinet, House of Representatives, dated 12 May 1949.

2. With the following exceptions, PH&W offers no objections to the proposed amendments:

a. In a discussion with Ministry of Welfare officials, the following discrepancies in translation and typing are noted on the proposed amendments:

- (1) Under Article 5, para. (50), the words "and other special medical drugs" should be inserted following the words "anti-biotic preparations."
- (2) Under the proposed revision of Article 6, para. 2, the words "Surroundings Health Division" are incorrectly translated and should be "Environmental Sanitation Division."
- (3) Under Article 14, para. (12), which has been added to the original draft, states "actuarial reports with reference to old social insurances." This is mistranslated and should read "actuarial reports with reference to all social insurances."

b. The following recommended changes on the original draft of the Ministry of Welfare Establishment Law, submitted by Government Section to PH&W on 18 April, are not included in the proposed amendments and are considered to be of such importance that their inclusion is necessary.

- (1) Under Article 8, para. (2), the reference to Items 15 and 16 should be corrected to read Items 13 and 14.
- (2) Under Article 9, para. 1, the following para. to be numbered (26) should be inserted: "To direct the disposal of adulterated and mis-branded drugs, devices, and cosmetics."
- (3) Under Article 21, para. 4 should be changed to para. 5 and the following para. 4 inserted: "National hospitals, its local branches or clinics, may permit the use of a part of the building, facilities, machines and instruments, in accordance with the Ministry of Welfare Ordinance, to medical practitioners or dentists who are not working in national hospitals, its local branches or clinics, as far as it does not hinder their normal functions."

*Internal  
copy  
RTH  
5/14/49*



XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

Mr. DeVille  
26-6993

Draft Amendments to the Bill for Establishment  
of the Welfare Ministry.

PH&W

GS

13 May 1949

1  
(Cont'd).

- (4) Under Article 22, para. 4 should be changed to para. 5 and the following para. 4 inserted: "Provisions of para. 4 of the preceding Article 21 shall be applied to National sanatoria, its local branches or clinics."

-----C.F.S.-----



No. 55

Date: Apr. 16. 1947

Title of <sup>bill</sup>  
~~cabinet order~~

---

The Ministry of Welfare Establishment Law  
~~The Ministry of Welfare~~

---

This draft <sup>bill</sup>  
~~cabinet order~~ has been approved by  
the Administrative Management Agency.

*Onogi Katsuhiko*

Deputy Director ONOGI, Katsuhiko.

Administrative Management Agency.



GOVERNMENT SECTION  
Buck Slip

1-18 1949

From: P+V

No:

INITIAL

DATE

<input checked="" type="checkbox"/>	CHIEF.....	<u>PH</u>	<u>18</u>
<input checked="" type="checkbox"/>	EX. OFF.....		
<input type="checkbox"/>	Deputy Chief.....		
<input type="checkbox"/>	Maj Rizzo.....		
<input type="checkbox"/>	Chief Adm Div.....		
<input type="checkbox"/>	Statistics & Review Br.....		
<input type="checkbox"/>	Civil Service Div.....		
<input type="checkbox"/>	Parl & Pol Div.....		
<input type="checkbox"/>	Public Adm Div.....		
<input type="checkbox"/>	Public Aff Div.....		
<input type="checkbox"/>	File.....		
<input type="checkbox"/>	Chief Clerk.....		
<input type="checkbox"/>	Personnel Clerk.....		

FOR:

- INFORMATION
- NECESSARY ACTION
- ACTION ( Prepare Reply )
- APPROVAL
- SIGNATURE
- INITIAL
- COMMENT OR CONCUR.
- RETAIN
- RETURN
- FILE
- BURN

Welfare Ministry Estate

CS: LS

PH+VW

G S/CS



DRAFT OF LAW

to be submitted for GS' approval  
Coordination Section, CLCO (TEL. 57-6010)  
7845)

April 18, 1949

1. CLCO Number: 152  
2. Name of Law: Ministry of Welfare Establishment Bill

3. Competent Ministry: Welfare Ministry

4. Date of Cabinet Approval: 16/Arp.

5. SCAP Section concerned:

Brig Gen. C.F. Sams P.H.W.

6. Remarks: (reference:)

.....  
.....  
.....  
.....  
.....

7. G.S. Reviewers:

GS-ExD

8. Date of G.S. Approval:

LS

9. G.S. Member Responsible:

PHW

GS/CS D

Recd GS 4/18/49

9



GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

C H E C K S H E E T

06/20/20/000/vls

(Do not remove from attached sheet)

Subject: Draft Legislation

Capt. Guide  
26-6076

Note No. From: Govt Sec To: **LS** Date: **15 April 1949**

1. 1. Immediate introduction of the attached draft bill in the Diet is proposed by **Welfare Ministry.**
2. Your prompt comment is requested.

1 Incl:  
**Establishment National Institutions  
For Physically Handicapped Persons**

C. W.

P&P DIV

8



Welford

Estab. Natl. Institutions for  
Physically Handicapped Persons

From: LS

To: GS

R.B. APPLETON-2635-479

Date: 29 April 1949

2.

No legal objection is made to introduction of subject bill  
in the Diet.

Incl:  
a/c

----- C.R.L. -----

B



25

CIVIL SERVICE DIVISION  
Government Section

April 19, 1949

MEMORANDUM FOR: Parliamentary and Political Division,  
Government Section

SUBJECT : Law establishing the National Institutions for  
the Guidance on Rehabilitation of the Physically  
Handicapped

1. It is recommended that the following words be deleted  
from Article 3, paragraph 2:

"from among the administrative or technical welfare  
officials"

2. It is recommended that the following words be inserted in  
Article 4 after "the National Institutions for the guidance on  
rehabilitation of the physically handicapped persons":

"other than those provided in the National Public  
Service Law (Law No. 120 of 1947) or other law"

*Blaine Hoover*  
BLAINE HOOVER  
Chief, Civil Service Division

GP:BE:vr

*Rec'd GS 4/20/49*  
*Referred to Mr. Jantzen*  
*CLCO 4/25*

6



GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

C H E C K S H E E T CW/JN/JW/CFG/vls

(Do not remove from attached sheet)

Subject: Draft Legislation

Capt. Guida  
26-6076

Note No.	From: Govt Sec To: <b>ESS</b> Date: <b>15 April 1949</b>
1.	<p>1. Immediate introduction of the attached draft bill in the Diet is proposed by <b>Welfare Ministry</b>.</p> <p>2. Your prompt comment is requested.</p> <p>1 Incl: Establishment National Institutions for Physically Handicapped Persons</p> <hr/> <p>From: <b>ESS</b> To: <b>GS</b> <span style="float: right;">C. W. WFE/CWE/SDC/ER/dlr 23 April 1949</span></p> <p>2. ESS has considered the Draft of Law Establishing the National Institutions for the Guidance on Rehabilitation of the Physically Handicapped Persons and concurs in the policies set forth, with the following exception:</p> <p>To include under Article 2, paragraph 1, Vocational Guidance should be conducted according to the instructions of the Minister of Labor.</p> <p>1 Incl: n/c</p> <p>----- W. F. H. -----</p> <p><i>Rec'd GS 4/28/49</i></p> <p><i>Robert from Matsumoto, Cico 4/28</i></p>



GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

C H E C K S H E E T CH/JR/JW/BFG/vls

(Do not remove from attached sheet)

Subject: Draft Legislation

Note No.	From: Govt Sec	To: PH&W	Date: 15 April 1949
1.	<p>1. Immediate introduction of the attached draft bill in the Diet is proposed by <b>Welfare Ministry</b>.</p> <p>2. Your prompt comment is requested.</p> <p>1 Incl: <b>Establishment National Institutions For Physically Handicapped Persons</b></p> <p>C. W. _____</p> <p>Mr. Micklantz - 26 8425 20 April 1949</p>		
2	<p>From: PH&amp;W                      To: Govt Section</p> <p>Public Health and Welfare Section offer no objections to the proposed legislation "Establishment of National Institutions for Physically Handicapped Persons."</p> <p>1 Incl w/d ----- C.F.S. -----</p>		

*Rec'd GS 4/16/49*  
*Q*

*2*



XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

Draft Legislation

Mr. Micklantz  
26 - 8425

PHW

Govt. Sec.

2 May 1949

1

Public Health and Welfare Section as no objection to immediate introduction of the "Law Establishing the National Institutes for the Guidance on Rehabilitation of the Physically Handicapped Persons".

1 Incl  
Draft of "Law Establishing the National Institutions for the Guidance on Rehabilitation of the Physically Handicapped Persons".

----- C.F.S. -----

4



8 8  
DRAFT OF LAW

to be submitted for GS' approval  
Coordination Section, CLCO (TEL. 57-6010)  
7845)

Apr. 12, 1949

1. CLCO Number: 100  
2. Name of Law: <sup>Bill</sup>  
~~Law~~ Establishing the National Institutions  
for the Guidance on Rehabilitation of the Physically  
Handicapped Persons.

3. Competent Ministry: Ministry of Welfare

4. Date of Cabinet Approval: Apr. 9, '49

5. SCAP Section concerned: Mr. Micklautz:  
Welfare Division, P.H.W.

6. Remarks: (Reference:)

.....  
.....  
.....  
.....  
.....

7. G.S. Reviewers:

*Feed GS 4/12/49*

8. Date of G.S. Approval:

*CS & PH+W*

9. G.S. Member Responsible:

*LS  
ESS  
GS/CS*



GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

C H E C K S H E E T CW/JN/JW/RAH/vls

(Do not remove from attached sheet)

Subject: Draft Legislation

Major Harris  
26-6076

Note No. From: Govt Sec To: PHAW Date: 12 April 1949

1.
  1. Immediate introduction of the attached draft bill in the Diet is proposed by **Welfare Ministry**.
  2. Your prompt comment is requested.

1 Incl:  
Amendment of National Park Law

C. W.

2. From: PHAW To: Govt Sec Date: 16 April 1949  
Mr. DeVille 26-6993

1. PHAW Section offers no objection to the proposed amendments to the National Park Law.

1 Inc w/d

C. F. C.

*Recd GS 4/18/49*

(7)



GOVERNMENT SECTION  
Buck Slip

4-12-1949

From: Parke & Pollock  
No: \_\_\_\_\_ INITIAL DATE

- CHIEF.....
- DEPUTY CHIEF.....
- Maj Rizzo.....
- Chief Adm Div.....
- Statistics & Review Br.....
- Civil Service Div.....
- Parl & Pol Div.....
- Public Adm Div.....
- Public Aff Div.....
- File.....
- Chief Clerk.....
- Personnel Clerk.....

FOR:

- INFORMATION
- NECESSARY ACTION
- ACTION ( Prepare Reply )
- APPROVAL
- SIGNATURE
- INITIAL
- COMMENT OR CONCUR.
- RETURN
- FILE
- BURN

CS: LS  
PH+W  
ESS  
NRS

National Park Law



GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

C H E C K S H E E T

(Do not remove from attached sheet)

Subject: Draft Legislation <sup>CS/JH/JW/RAE/vls</sup>

Note No.	From: Govt Sec	To:	Date:
		LS	26/007 Harris 12 April 1949
1.	1. Immediate introduction of the attached draft bill in the Diet is proposed by <b>Welfare Ministry.</b>		
	2. Your prompt comment is requested.		
	1 Incl: <b>Amendment of National Park Law</b>		
			C. W.



*Welfare*

*Amendment National Park Law*

From: LS

To: GS

R.B. APPLETON-2635-479

Date: 13 May 1949

2.

1. Legal Section discussed various objections to this bill in detail with the Legislative Counsel for the Diet on 6-7 May. Objection was made to failure to provide for public hearings with respect to Articles 1 and 13, and to broad delegation of authority to issue orders affecting substantive rights without standards or limitations provided by law in Articles 6, 8, 9, and 11. However, before Legislative Counsel could act, the Committee had passed the bill.

2. Mr. Iris, Legislative Counsel of the House of Representatives, stated that he felt the entire National Parks Law of 1931 needed revision and modernization and that he personally would see that this question be taken up at the next Diet session.

Incl: n/s

----- G.R.L. -----

7



GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

C H E C K S H E E T CW/JH/JK/RAH/vs

(Do not remove from attached sheet)

Subject: Draft Legislation

---

**Major Harris**  
26-6076

Note No.	From: Govt Sec	To: <b>ESS</b>	Date: <b>12 April 1948</b>
1.	1. Immediate introduction of the attached draft bill in the Diet is proposed by <b>Welfare Ministry.</b>		
	2. Your prompt comment is requested.		
	1 Incl: <b>Amendment of National Park Law</b>		

---

C. W.



Amendment National Park Law

010(12 Apr 49)ESS/FIH

From: ESS

To: GS

*L. J. M.*  
WFM/ML/EAR/STB/mm  
Mr. Baron, 57-8806  
Date: 15 April 1949

2.

No objection is made to introduction in the Diet of the proposed Amendment of National Park Law.

1 Incl  
n/c

*L. J. M.*  
-----  
W.F.M.

Recd GS 4/21/49

(7)



GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

C H E C K S H E E T

CW/JH/JU/RAH/vlo

(Do not remove from attached sheet)

Subject: Draft Legislation

Major Harris  
26-6076

Note No. From: Govt Sec

To: **SRS**

Date: 12 April 1949

1.
  1. Immediate introduction of the attached draft bill in the Diet is proposed by **Welfare Ministry.**
  2. Your prompt comment is requested.

1 Incl:

**Amendment of National Park Law**

C. W.



Wiley

Amend National Park Law

L.L. Bishop 26-5902  
HGS/HBD/LLB/rs

From: NR

To: Govt Sec

Date: 22 APR 1949

2.

1. Since the Ministry of Agriculture and Forestry in practice functions as the "competent" Minister in the administration of the forestry phases of the National Park Law, and since more than one half of the gross area of existing national parks is national forest land, NR recommends that there be added to the proposed amendments one that would designate the Minister of Agriculture and Forestry as the "competent" Minister as regards the management of forest resources on both national forest areas and forest lands in other ownerships within national parks.

2. With the above recommended additions NR concurs in the proposed amendments.

1 Incl  
n/c

----- H. G. S. -----

7



DRAFT OF LAW

to be submitted for GS' approval  
Coordination Section, CLCO (TEL. 57-6010)  
7843)

Apr. 12, 1949

1. CLCO Number: 99
2. Name of Law: Bill for Partial Amendment of  
National Park Law.
3. Competent Ministry: Ministry of Welfare
4. Date of Cabinet Approval: Apr. 9, '49
5. SCAP Section concerned: Col. C. Mollohan: P.H.W.

6. Remarks: (reference:)

....National Park Law (Law No. 36 of 1931).....  
.....  
.....  
.....  
.....

7. G.S. Reviewers: GS - Ek O
8. Date of G.S. Approval: LS - PH+W
9. G.S. Member Responsible: ESS

*Heil GS 4/12/49*

*NIKS*



GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

C H E C K S H E E T CW/JH/JW/RAH/vls

(Do not remove from attached sheet)

Subject: Draft Legislation

Note No.	From: Govt Sec	To: PH&W	Date: 8 April 1949	Major Harris 26-6076
1.	1. Immediate introduction of the attached draft bill in the Diet is proposed by Welfare Ministry.			
	2. Your prompt comment is requested.			
	1 Incl: Amendment Welfare Pension Insurance Law, etc.			
			C. W.	
			Mr. Sullivan 26-7057	
	From: PH&W/SSD	To: Govt Sec	Date: 9 April 1949	
2	Public Health and Welfare Section enters no objections to the attached draft bill of amendments to the Welfare Pension Insurance Law.			
	1 Incl w/d			
			C. F. S.	



GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

C H E C K S H E E T CW/JS/JH/BAH/via

(Do not remove from attached sheet)

Subject: Draft Legislation

Note No.	From: Govt Sec	To: <del>ESS</del>	Date: <u>Major Harris</u> 26-6076 8 April 1949
1.	1. Immediate introduction of the attached draft bill in the Diet is proposed by <u>Welfare Ministry</u> .		
	2. Your prompt comment is requested.		
	1 Incl: <u>Amendment Welfare Pension Insurance Law, etc.</u>		
	C. W.		

P&P Div



Welf. Mem

010(8 Apr 49)ESS/FIN

From: ESS

Re: GS

*[Handwritten initials]*  
WFM/WHB/ENR/STB/HR  
Mr. Baron, 67-8806  
Date: 22 April 1949

2.

No objection is made to introduction in the Dist of the proposed  
Amendment Welfare Pension Insurance Law, etc.

1 Incl  
w/d

----- W.F.M. -----

6



GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

C H E C K S H E E T *CG/JE/JR/RAH/r14*

(Do not remove from attached sheet)

Subject: Draft Legislation

*Major Harris*

Note No.      From: Govt Sec      To: **LS**      Date: **8 April 1949**      **26-6076**

1.      1. Immediate introduction of the attached draft bill in the Diet is proposed by **Welfare Ministry**.
2. Your prompt comment is requested.

1 Incl:  
**Amendment Welfare Pension Insurance Law, etc.**

C. W.

P&P Div



*Welfare*

*Amend. Welfare Pension Ins. Law*

From: LS

To: OS

R.B. APPLETON-2635-582

Date: 21 April 1949

- 2.
1. No legal objection is made to the introduction of subject bill in the Diet.
  2. However, with respect to policy, the fines in Art. 67 and Art. 68 have been arbitrarily increased three times and twice respectively. To ensure uniformity of fines in all laws such increases should be based upon the increase in the cost of living index since the effective date of the original provision.
  3. No opinion is expressed concerning the policy behind other changes made in the provisions and procedures of the Welfare Pension Insurance Law, which include changes in the amount of pensions and the classification of the standard remuneration of insured persons assertedly in conformity with changes in other social insurance laws.

Incl: n/c

-----C.R.L.-----

(6)



GOVERNMENT SECTION  
Buck Slip

8 April 1949

From: Parl. & Political Div  
No: \_\_\_\_\_ INITIAL DATE

CHIEF..... 8  
 EX OFF.....  
 Deputy Chief.....  
 Maj Rizzo.....  
 Chief Adm Div.....  
 Statistics & Review Br.....  
 Civil Service Div.....  
 Parl & Pol Div.....  
 Public Adm Div.....  
 Public Aff Div.....  
 File.....  
 Chief Clerk.....  
 Personnel Clerk.....

FOR: \_\_\_\_\_

- \_\_\_\_\_ INFORMATION
- \_\_\_\_\_ NECESSARY ACTION
- \_\_\_\_\_ ACTION ( Prépare Reply )
- \_\_\_\_\_ APPROVAL
- \_\_\_\_\_ SIGNATURE
- \_\_\_\_\_ INITIAL
- \_\_\_\_\_ COMMENT OR CONCUR.
- \_\_\_\_\_ RETAIN
- \_\_\_\_\_ RETURN
- \_\_\_\_\_ FILE
- \_\_\_\_\_ BURN

CS: LS  
PHW  
ESS

*Amendment, Welfare Pension  
Insurance Law*



DRAFT OF LAW

to be submitted for GS' approval  
Coordination Section, CLCO (TEL. 57-6010)  
7845)

Apr 7, 1949

1. CLCO Number: 76
2. Name of Law: Bill amending a part of the Welfare Pension Insurance Law and the Others.

3. Competent Ministry: Welfare Ministry
4. Date of Cabinet Approval: 5/Apr.
5. SCAP Section concerned: P.H.W. Mr. P.M. Sullivan

6. Remarks: (Reference:)

The Welfare Pension Insurance Law. (Law No. 60, 1941)

.....

.....

..... GS-Ex 0

..... LS

7. G.S. Reviewers: PH+W
8. Date of G.S. Approval: ESS
9. G.S. Member Responsible: .....

Recd GS 4/8/49

6



GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

C H E C K S H E E T

(Do not remove from attached sheet)

GW/30/30/115/415

Subject: Draft Legislation

Note No.	From: Govt Sec	To:	Date:	Major <sup>26-6076</sup> Harris
1.	1. Immediate introduction of the attached draft bill in the Diet is proposed by		7 April 1949	
	Welfare Ministry			
	2. Your prompt comment is requested.			
	1 Incl:			
	Bill for Amending a Part of the Health Insurance Law		C. W.	

P&P Div

5



Waff

010(7 Apr 49)ESS/FIN

From: ESS

To: GS

*[Signature]*  
WFM/ESS/HR/STB/ma  
Mr. Baron, 57-5806  
Date: 21 April 1949

2.

No objection is made to introduction in the Diet of the proposed  
Bill for Amending a Part of the Health Insurance Law.

1 Incl  
w/d

----- W.F.M. -----

(B)



GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

C H E C K S H E E T

(Do not remove from attached sheet) *CW/JH/JW/RAH/vls*

Subject: Draft Legislation

Note No.	From: Govt Sec	To:	Date:
1.		<i>PH&amp;W</i>	<i>26-7057</i> 7 April 1949
	1. Immediate introduction of the attached draft bill in the Diet is proposed by <i>Welfare Ministry.</i>		
	2. Your prompt comment is requested.		
	1 Incl: <i>Bill for Amending a Part of the Health Insurance Law</i>		
			<i>C. W.</i>
2	<i>PH&amp;W/SSD</i>	Govt Sec	<i>Mr. Knoy</i> <i>26-7057</i> Date: 8 April 1949
	<i>PH&amp;W enters no objections.</i>		
	1 Incl w/d		
			<i>C. F. S.</i>

*Rec'd GS 4/12/49*



GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

C H E C K S H E E T CW/JH/JH/RAH/vls

(Do not remove from attached sheet)

Subject: Draft Legislation

Note No.	From: Govt Sec	To: LB	Date: 7 April 1949	26-6076 26-6076
1.	1. Immediate introduction of the attached draft bill in the Diet is proposed by Welfare Ministry.			
	2. Your prompt comment is requested.			
	1 Incl: Bill for Amending a Part of the Health Insurance Law			
			C. W.	

P&P Div



*Amendment Health Insurance Law*

From: LS

To: OS

R.B. APPLETON-2635-582

Date: 19 April 1949

- 2.
1. No legal objection is made to the introduction of subject bill in the Diet.
  2. However, the following comments are made concerning policy concerns:
    - a. The proposed amendment to Art. 43-4, paragraph 1 would subject insurance doctors and pharmacists to directions of the Welfare Minister, although they are appointed and removed by the prefectural governors, and Art. 43-3, paragraph 2 provides that they shall exercise medical care "in accordance with the requirements of the prefectural governor." This provision might cause conflict or confusion.
    - b. The proposed deletion of the provisos in Article 49, paragraph 1, and Article 50, paragraph 1, as well as the entire paragraph 2 of Article 50-2, seem extremely harsh on poor beneficiaries.
    - c. No opinion is expressed concerning the raising of premium rates, the adoption of the so-called "partial charge system"

*Read OS 4/21/49*

(5)



2.  
(Cont(d))

in granting medical care, the establishment of the Health Insurance Advisory Council, or other changes made in the Health Insurance Law, except that the raising of fines in Articles 88 and 88-2 (three times and twice respectively) is not apparently in accord with a uniform policy of relating increased fines in all laws to increases in the cost-of-living index.

Incl: n/c -----C.R.L.-----



GOVERNMENT SECTION  
Buck Slip

Apr 7 1949

From: Parl & Political Div  
No: \_\_\_\_\_ INITIAL DATE

CHIEF.....  
 BY OFF..... M 7  
 Deputy Chief.....  
 Maj Rizzo.....  
 Chief Adm Div.....  
 Statistics & Review Br.....  
 Civil Service Div.....  
 Parl & Pol Div.....  
 Public Adm Div.....  
 Public Aff Div.....  
 File.....  
 Chief Clerk.....  
 Personnel Clerk.....

FOR:

- INFORMATION
- NECESSARY ACTION
- ACTION ( Prepare Reply )
- APPROVAL
- SIGNATURE
- INITIAL
- COMMENT OR CONCUR.
- RETAIN
- RETURN
- FILE
- BURN

CSIS  
MAD  
ESS



DRAFT OF LAW

to be submitted for GS' approval  
Coordination Section, CLCO (TEL. 57-6010)  
7845)

Apr 7, 1949

1. CLCO Number: 67
2. Name of Law: Bill for amending ~~for~~ a part of the Health Insurance Law.

3. Competent Ministry: Welfare Ministry

4. Date of Cabinet Approval: 1/Apr.

5. SCAP Section concerned: P.H.W. Mr. Knoy.

6. Remarks: (Reference:)

The Health Insurance Law. (Law No. 70 of April 22, 1922  
.....  
as amended during 1926, 1929, 1939, 1941, 1942, 1944,  
.....  
April 1947, December 1947, and on July 3, 1948)

*Recd. GS 4/7/49*  
.....  
.....

7. G.S. Reviewers:

GS-EX-0

LS

PH+W

ESS

8. Date of G.S. Approval:

9. G.S. Member Responsible: H. Kobayashi



DRAFT OF LAW

to be submitted for GS' approval  
Coordination Section, CLCO (TEL. 57-6010)  
7847)

APR. 7, 1949

1. CLCO Number: 75
2. Name of Law: Bill amending a part of the Medical Practitioners Law and the Dentists Law.
3. Competent Ministry: Welfare Ministry
4. Date of Cabinet Approval: 5/Apr.
5. SCAP Section concerned: Public Health and Welfare Section  
Medical Affairs Division  
Col. Johnson
6. Remarks: (Reference:)  
Medical Practitioners Law (Law No. 201, 1948)  
.....  
Dentist Law (Law No. 202, 1948)  
.....  
..... GS-Ex 0  
..... LS  
..... PHAW  
.....
7. G.S. Reviewers:
8. Date of G.S. Approval:
9. G.S. Member Responsible:

*Recd GS 4/7/49*

4



GOVERNMENT SECTION  
Buck Slip

4/8 1949

From: Parish & Partiel Air  
No: \_\_\_\_\_ INITIAL DATE \_\_\_\_\_

<input checked="" type="checkbox"/>	CHIEF.....		
<input checked="" type="checkbox"/>	BY OFF.....	<u>2</u>	<u>8</u>
<input type="checkbox"/>	Deputy Chief.....		
<input type="checkbox"/>	Maj Rizzo.....		
<input type="checkbox"/>	Chief Adm Div.....		
<input type="checkbox"/>	Statistics & Review Br.....		
<input type="checkbox"/>	Civil Service Div.....		
<input type="checkbox"/>	Parl & Pol Div.....		
<input type="checkbox"/>	Public Adm Div.....		
<input type="checkbox"/>	Public Aff Div.....		
<input type="checkbox"/>	File.....		
<input type="checkbox"/>	Chief Clerk.....		
<input type="checkbox"/>	Personnel Clerk.....		

FOR: \_\_\_\_\_

- INFORMATION
- NECESSARY ACTION
- ACTION ( Prepare Reply )
- APPROVAL
- SIGNATURE
- INITIAL
- COMMENT OR CONCUR.
- RETAIN
- RETURN
- FILE
- BURN

CS: LS  
PH+V



From: LS

To: GS

R.B. APPLETON - 2635-582  
Date: 12 April 1949

2.

1. Legal Section objects to the introduction of subject bill in the Diet because of the vague standard provided to guide Ministerial discretion in issuing "necessary instructions" to medical practitioners or dentists concerning "treatment or guidance of health". If the medical and dental professions are to be free from unnecessary bureaucratic interference and public health simultaneously safeguarded the cases in which such instructions may be issued, as well as the legal effect of the instructions should be clarified.

Incl: n/c

-----G.R.L.-----

*Recd GS 4/19/49*



GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

C H E C K S H E E T CW/JH/JW/RAH/vls

(Do not remove from attached sheet)

Subject: Draft Legislation

Major Harris

---

Note No.      From: Govt Sec      To: 13      Date: 8 April 1949      26-6076

1.      1. Immediate introduction of the attached draft bill in the Diet is proposed by **Welfare Ministry.**
2. Your prompt comment is requested.

1 Incl:

Bill Amending Part of Medical Practitioners Law and the Dentists Law

---

C. W.

P&P  
Diy



GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

C H E C K S H E E T CW/JR/JW/RAH/vls

(Do not remove from attached sheet)

Subject: Draft Legislation

Major Harris

26-6076

Note No.

From: Govt Sec

To: PHAW

Date: 8 April 1949

1.

1. Immediate introduction of the attached draft bill in the Diet is proposed by Welfare Ministry.

2. Your prompt comment is requested.

1 Incl:

Bill Amending Part of Medical Practitioners Law and Dentists Law

C. W.

2.

From: PH&W

To: Govt Sec

Col. Johnson, 26-6995  
Date: 11 April 1949

PH&W enters no objection to the introduction of the proposed draft bill amending the Medical Practitioners Law and the Dentists Law to the Diet.

Incl  
w/d

C. F. S.

Rec'd GS 8/12/49



GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

C H E C K S H E E T

(Do not remove from attached sheet) **CW/JN/JW/CPG/vs**

Subject: Draft Legislation

*W. L. Train*

**Capt. Guida**  
26-6076

Note No. From: Govt Sec To: PHW Date: 20 May 1949

1. 1. Immediate introduction of the attached draft bill in the Diet is proposed by the House of Councillors.
2. Your prompt comment is requested.

1 Incl:  
Amendment to Bill  
Partially Amending Child  
Welfare Law

C. W.

From: PHW To: Govt Sect

Mr. Markuson 26 8425  
23 May 1949

- 2 Public Health and Welfare Section offers no objections to the amendment proposed by Welfare Committee, House of Councillors with the following exceptions:

- a. Proposed amendment to Article 8.
- b. Proposed amendment to paragraphs 1, 2, and 4 of Article 11.
- c. Proposed amendment to paragraph 3 of Article 11.
- d. Proposed amendment to paragraph 1 Article 15.
- e. Proposed amendment to Article 52.
- f. Proposed amendment to Article 54.

Incl  
w/d

----- C.F.S. -----

*Reid GS 5/25/49*

(5)



GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

C H E C K S H E E T

(Do not remove from attached sheet) CW/JK/JW/CPG/vs

Subject: Draft Legislation

*W. L. Min*

Capt. Guida  
26-6076

Note No.      From: Govt Sec      To: ESS      Date: 20 May 1949

1.      1. Immediate introduction of the attached draft bill in the Diet is proposed by the House of Councillors.
2. Your prompt comment is requested.

1 Incl:  
Amendment to the Bill  
Partially Amending Child  
Welfare Law

C. W. \_\_\_\_\_

P & P DIV.

28



GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

C H E C K S H E E T

(Do not remove from attached sheet) CW/JN/JW/CPG/vs

Subject: Draft Legislation

Capt. Guida  
26-6076

Note No. From: Govt Sec To: PHON Date: 20 May 1949

1. 1. Immediate introduction of the attached draft bill in the Diet is proposed by the House of Councillors.

2. Your prompt comment is requested.

1 Incl:  
Amendment to Bill  
Partially Amending Child  
Welfare Law

C. W.

P & P DIV.



GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

C H E C K S H E E T CW/JH/JW/RAH/vls

(Do not remove from attached sheet)

Subject: Draft Legislation

Note No.	From: Govt Sec	To: <b>LS</b>	Date: <b>7 April 1949</b> <b>Major Harris</b> 26-6076
1.	1. Immediate introduction of the attached draft bill in the Diet is proposed by <b>Welfare Ministry.</b>  2. Your prompt comment is requested.  1 Incl: <b>Bill for Partial Amendment to Child Welfare Law</b>		
			C. W.

P&P DIV

3/



Child Welfare Law 4/5

N. M.

From: IS

To: Govt Sec

H. Meyers; 2635-420

Date: 15 April 1949

Legal Section has no objection to immediate introduction of the attached bill in the Diet. However, it should be noted that the English text of Art. 34, Par. 1, Item 9 implies that a child may be kept under the control of an adult, for purposes harmful to the child, in two cases: when the child is within the fourth degree of family relationship to the adult; and when the relationship is based on legal employment. It is apparent that such is not the intention of these provisions, but it is the implication drawn from the English text of Item 9.

1. Incl: p/c

C.R.L.

Mr. Yoshida informed  
4/18

B

Recd GS 4/16/49



CIVIL SERVICE DIVISION  
Government Section

April 15, 1949

MEMORANDUM FOR: Parliamentary and Political Division  
Government Section

SUBJECT : Bill for the Partial Revision of Child Welfare Law

1. In the bill named above, it is recommended that the reference to Article 10 of the basic law be revised as follows:

"Article 10 will be revised as follows:

Article 10. Besides those provided for by this Law, the National Public Service Law (Law No. 120 of 1947) or other law, necessary matters regarding the tenure of office of the members, duties of the chairman and the vice chairman and the management of Child Welfare Committees shall be determined by the Order."



BLAINE HOOVER  
Chief, Civil Service Division

GWP:BH:vr

*The attached CLCO  
Informing 4/15  
B*

*Recd GS 4/16/49*



GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

C H E C K S H E E T CW/JH/JW/RAH/vls

(Do not remove from attached sheet)

Subject: Draft Legislation

Major Harris  
26-6076

Note No. From: Govt Sec To: PH&W Date: 7 April 1949

- 1. 1. Immediate introduction of the attached draft bill in the Diet is proposed by **Welfare Ministry.**
- 2. Your prompt comment is requested.

1 Incl:  
Bill for Partial Amendment to  
Child Welfare Law

C. W.

From: PH&W To: Govt Sec Mr. I.H. Markuson 26-8425  
Attn: Maj Harris Date: 12 April 1949

- 2. PH&W Section has no objection to the amendments to the Child Welfare Law offered in the draft bill.

1 Incl ----- C.F.S. -----  
w/d

PH&W File Copy

*Recd GS 4/14/49*



Hel. Min

Capt. Conda - Approval is requested,

House of Representatives

May 7th, 1949

DRAFT AMENDMENTS TO THE BILL FOR PARTIAL  
AMENDMENT TO THE CHILD WELFARE LAW

(Proposed by the Welfare Committee)

Part of the Bill for Partial Amendment to the child  
Welfare Law shall be amended as follows.

"Article 24. The proviso of the Article will be revised  
as follows:

Provided that, in case there is an unavoidable reason  
such as no day nursery available in the neighborhood etc., any  
adequate protection available shall be given" shall read as  
"Article 24 shall read as follows.

Article 24. The mayor of a city or headman of a town  
or village shall admit the infant, the preschool children  
or children, prescribed in Article 39 Paragraph 2, to the day  
nursery for their care whose guardians are considered not  
able to give them an adequate care due to their work on the  
reasons such as the illness etc.; provided that, in case there  
is an unavoidable reason such as no day nursery available  
in the neighbourhood etc., any adequate protection available  
shall be given."

Copy to PHW (Markuson)  
LS (Meyers)  
For info only.  
Cleared 5/9 Cb.

Shirley notified 7/9

3



2.

The following paragraph shall be inserted as the final paragraph in the principal clause.

"Article 71. After Article 56, paragraph 1 an addition of "and Paragraph 2" shall be made, and "Article 56, Paragraph 2" shall read as "Article 56 Paragraph 3".

kk



GOVERNMENT SECTION  
Buck Slip

Apr. 7 1949

From:	INITIAL	DATE
CHIEF.....		
<input checked="" type="checkbox"/> EX OFF.....	on	7
Deputy Chief.....		
Maj Rizzo.....		
Chief Adm Div.....		
Statistics & Review Br.....		
Civil Service Div.....		
Parl & Pol Div.....		
Public Adm Div.....		
Public Aff Div.....		
File.....		
Chief Clerk.....		
Personnel Clerk.....		

FOR:

- INFORMATION
- NECESSARY ACTION
- ACTION ( Prepare Reply )
- APPROVAL
- SIGNATURE
- INITIAL
- COMMENT OR CONCUR.
- RETAIN
- RETURN
- FILE
- BURN

CS: LS  
PHW  
GS/CSO

9



DRAFT OF LAW

to be submitted for GS' approval  
Coordination Section, CLCO (TEL. 57-6010)  
7845)

Apr. 7, 1949

1. CLCO Number: 68
2. Name of Law: Bill for the Partial Amendment <sup>to the</sup> Child Welfare Law. <sub>^</sub>

3. Competent Ministry: Welfare Ministry
4. Date of Cabinet Approval: 1/Apr.
5. SCAP Section concerned: P.H.W. Mr. Markason

6. Remarks: (Reference:)  
..... ~~Welfare~~ / Child Welfare Law (Law. No. 164, 1947) .....  
.....  
..... GS-EX 0  
..... LS  
..... PH+W  
.....

7. G.S. Reviewers: GS-CSD  
*Recd GS 4/7/49*
8. Date of G.S. Approval:
9. G.S. Member Responsible: H. Kobayashi

3



Bill

to be submitted for GS' approval  
Coordination Section, CLCO (TEL. 57-6010)  
57-7411)  
57-7325)

Apr. 4, 1949

1. CLCO Number: 53
2. Name of Law: Bill amending a part of the Medical Service Law.
3. Competent Ministry: Welfare Ministry
4. Date of Cabinet Approval: 1/Apr.
5. SCAP Section concerned: Public Health and Welfare Sec. Medical Affairs Div.

~~Mr.~~ Col. Johnson

6. Remarks: (Reference:)

Medical Service Law. (Law No. 205, 1948)

GS EX-0

PH & W

LS

7. G.S. Reviewers:

8. Date of G.S. Approval:

Rec'd GS 4/9/49

2



GOVERNMENT SECTION  
Book Slip

4/5/1948

From:	<i>Pub. &amp; Political Dir</i>	
No:	INITIAL	DATE
<input checked="" type="checkbox"/>	CHIEF.....	.....
<input type="checkbox"/>	EX OFF.....	.....
<input type="checkbox"/>	Deputy Chief.....	.....
<input type="checkbox"/>	Maj Rizzo.....	.....
<input type="checkbox"/>	Chief Adm Div.....	.....
<input type="checkbox"/>	Statistics & Review Br	.....
<input type="checkbox"/>	Civil Service Div.....	.....
<input type="checkbox"/>	Parl & Pol Div.....	.....
<input type="checkbox"/>	Public Adm Div.....	.....
<input type="checkbox"/>	Public Aff Div.....	.....
<input type="checkbox"/>	File.....	.....
<input type="checkbox"/>	Chief Clerk.....	.....
<input type="checkbox"/>	Personnel Clerk.....	.....

FOR:

- INFORMATION
- NECESSARY ACTION
- ACTION (Prepare Reply)
- APPROVAL
- SIGNATURE
- INITIAL
- COMMENT OR CONCUR.
- RETAIN
- RETURN
- FILE

CS: PHW  
LS ↗



From: LS

To: GS

R.B. APPLETON-2635-582  
11 April 1949

2.

1. Objection is made to the introduction of subject bill in the Diet because the following provisions violate the principle that substantive law must be provided by Diet statute and not left to ministerial discretion unguided by standards clearly defined in the statute itself:

a. The proposed paragraph 2 of Article 5 would permit the Minister of Welfare or the prefectural governor "in case he considers necessary", to cause certain medical practitioners, dentists or midwives "to report necessary matters" or to submit certain record books "and other books and documents" for examination.

b. The proposed amendments to Arts. 39 and 41 would permit advertisement of matters prohibited by the law when "fixed by the Minister of Welfare for the special necessity". There is no definition of the extremely vague term "special necessity" and no legal standard to guide the Minister or prevent favoritism or corruption, either on his part or on the part of the Committee for Medical Morality whose opinion he is required to hear beforehand.

Incl: n/c

-----A.C.C.-----

*Recd*  
*4/14/49*



GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

C H E C K S H E E T CW/JS/JS/HAN/vls

(Do not remove from attached sheet)

Subject: Draft Legislation

Maj. Harris  
26-6076

---

Note No.      From: Govt Sec      To: LB      Date: 8 April 1948

1.            1. Immediate introduction of the attached draft bill in the Diet is proposed by **Welfare Ministry.**
  
2. Your prompt comment is requested.

1 Incl:

**Bill Amending a Part of the Medical  
Service Law**

C. W.

P&P DIV



GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

C H E C K S H E E T CW/JH/JW/RAH/vls

(Do not remove from attached sheet)

Subject: Draft Legislation

Maj. Harris

26-6076

Note No.

From: Govt Sec

To: PH&W

Date: 5 April 1949

1.

1. Immediate introduction of the attached draft bill in the Diet is proposed by **Welfare Ministry.**

2. Your prompt comment is requested.

1 Incl:

**Bill Amending a Part of the Medical Service Law**

C. W.

2.

From: PH&W

To: Govt Sec

Col. Johnson, 26-6995  
Date: 11 April 1949

PH&W enters no objection to the draft legislation amending the Medical Service Law.

Incl  
w/d

----- C. F. S. -----

*Recd GS 8/12/49*



GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

C H E C K S H E E T

CR/JR/JR/EAR/VLB

(Do not remove from attached sheet)

Subject: Draft Legislation

Major Harris

Note No. From: Govt Sec To: **ESS** Date: 26-6076  
5 April 1949

1. 1. Immediate introduction of the attached draft bill in the Diet is proposed by **Welfare Ministry**.
2. Your prompt comment is requested.

1 Incl:

**Amendment of Social Insurance Medical  
Fee Payment Fund Law**

C. W.

P&P Div



CIVIL SERVICE DIVISION  
Government Section

*Wet*

14 April 1949

MEMORANDUM FOR: Parliamentary and Political Division,  
Government Section

SUBJECT : Proposed Amendment to Social Insurance Medical Fee  
Payment Fund Law

No objection is made by the Civil Service Division to the  
bill named above.

*Blaine Hoover*

BLAINE HOOVER  
Chief, Civil Service Division

BH:GWP:vr

*Rec'd GS 4/16/49  
CB*



GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

C H E C K S H E E T CW/JH/JW/RAH/vls

(Do not remove from attached sheet)

Subject: Draft Legislation

Note No. From: Govt Sec To: PH&W Date: 5 April 1949  
Major Harris  
26-6076

1. 1. Immediate introduction of the attached draft bill in the Diet is proposed by Welfare Ministry.  
2. Your prompt comment is requested.

1 Incl:  
Amendment of Social Insurance Medical  
Fee Payment Fund Law

C. W.

2

From: PH&W/SSD To: GS

Mr. Anton  
26-8642  
Date: 8 April 1949

PH&W Section enters no objection to the introduction of this draft bill to the Diet.

1 Incl  
w/d

-----C. F. S.-----

Rec'd GS 4/12/49



GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

C H E C K S H E E T CW/JH/JR/RAH/vla

(Do not remove from attached sheet)

Subject: Draft Legislation

Note No.	From: Govt Sec	To: LS	Date: 5 April 1949	<del>Major Harris</del> 2636076
1.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Immediate introduction of the attached draft bill in the Diet is proposed by <del>Welfare</del> Ministry.</li><li>2. Your prompt comment is requested.</li></ol>			P&P Div
1 Incl:	Amendment of Social Insurance Medical Fee Payment Fund Law			
C. W.				

1



From: LS

To: GS

R.B. APPLETON-2635-582

Date: 11 April 1949

2.

1. Objection is made to the broad delegation of authority to the Ministry in Article 14-6. Legal Section suggests adding "procedural or administrative" after the word "necessary".

2. No opinion is expressed concerning the policy of the bill, which excludes certain property of the Fund from the registration tax, increases the amount of deposits from insurers required to be on hand, sets up certain Reviewing and Auditing Committees in each branch office to review and audit bills for medical care, and makes certain other changes in the management of the Fund.

Incl: n/c

-----A.C.C.-----

Lead GS 4/14/49



GOVERNMENT SECTION  
Buck Slip

5 Apr. 1949

From Pub. and Industrial Sec  
No: \_\_\_\_\_ INITIAL DATE \_\_\_\_\_

✓ CHIEF.....  
EX. OFF.....  
Deputy Chief.....  
Maj Rizzo.....  
Chief Adm Div.....  
Statistics & Review Br.....  
Civil Service Div.....  
Parl & Pol Div.....  
Public Adm Div.....  
Public Aff Div.....  
File.....  
Chief Clerk.....  
Personnel Clerk.....

FOR: \_\_\_\_\_

- \_\_\_\_\_ INFORMATION
- \_\_\_\_\_ NECESSARY ACTION
- \_\_\_\_\_ ACTION ( Prepare Reply )
- \_\_\_\_\_ APPROVAL
- \_\_\_\_\_ SIGNATURE
- \_\_\_\_\_ INITIAL
- \_\_\_\_\_ COMMENT OR CONCUR.
- \_\_\_\_\_ RETAIN
- \_\_\_\_\_ RETURN
- \_\_\_\_\_ FILE
- \_\_\_\_\_ BURN

*Marital Fee Payment  
Fund Law*

CS: LS  
PH+W  
ESS  
GS/CSD

M